

Phaser® 3610 de Xerox® et  
WorkCentre® 3615 de Xerox®  
8,5 x 11 po  
Imprimante noir et blanc  
et imprimante multifonction



# Imprimante Phaser® 3610 et imprimante multifonction WorkCentre® 3615

Plus rapides. Plus extensibles.  
Résultats de qualité professionnelle.



# Phaser® 3610 de Xerox® et WorkCentre® 3615 de Xerox®

**Produisez des documents de qualité professionnelle rapidement.** Avec l'imprimante Phaser 3610 et l'imprimante multifonction WorkCentre 3615, vous aurez une vitesse, des fonctionnalités accrues et une qualité d'impression professionnelle inégalées<sup>1</sup> pour votre bureau occupé.

## Un avantage productif

Grâce à une vitesse d'impression, une résolution et une capacité de supports inégalées<sup>1</sup>, votre bureau occupé peut maximiser le flux de travail et minimiser l'attente.

- **Conçues pour la vitesse.** Appuyez sur Impression et la Phaser 3610 et la WorkCentre 3615 sont sur les rangs, offrant 47 ppm – la vitesse d'impression noir et blanc la plus rapide de leur catégorie<sup>1</sup>.
- **Capacité multifonction réelle.** L'écran tactile couleur intuitif de 4,3 pouces sur la WorkCentre 3615 vous permet de programmer votre prochain travail tandis qu'un autre est en cours.
- **Numérisez...et simplifiez.** Transformez facilement des formulaires et des documents papier encombrants en fichiers numériques portables. Profitez de la commodité de partager vos fichiers numériques automatiquement par courriel. Vous pouvez même envoyer vos fichiers vers un dossier réseau établi ou les exporter vers n'importe quel périphérique de stockage USB.
- **Numérisez facilement des pages de format juridique.** Avec la glace d'exposition de format 8,5 x 14 po de la WorkCentre 3615, vous pouvez numériser des pages plus grandes sans démonter vos documents reliés.
- **Élargissez vos capacités.** Adaptez à vos besoins commerciaux spécifiques avec l'option Wi-Fi ou la trousse de productivité. De plus, trois magasins supplémentaires vous permettent d'élargir votre travail pour s'adapter à différentes tailles de papier et supports, ou d'augmenter la capacité des supports pendant les périodes de pointe.
- **Fiables jour après jour.** Profitez du démarrage rapide et du fonctionnement quotidien. De plus, gérez l'administration de l'appareil à distance depuis le navigateur de n'importe quel ordinateur du réseau avec les Services Internet CentreWare® de Xerox®.
- **Imprimez quand et où vous voulez.** Avec AirPrint<sup>MC</sup> d'Apple®, vous pouvez imprimer du courriel et des documents de bureau

importants directement depuis votre appareil iOS mobile lorsque vous êtes connecté à votre réseau Wi-Fi du bureau. Et lorsque vous travaillez hors site, vous pouvez utiliser PrintBack de Xerox® pour imprimer des documents au bureau afin qu'ils soient au rendez-vous lorsque vous revenez.

## Puissantes fonctionnalités à un prix abordable

Même les petites équipes de travail peuvent bénéficier des possibilités et des capacités puissantes et abordables offertes par la Phaser 3610 et la WorkCentre 3615.

- **Économies tout-en-un.** La WorkCentre 3615 combine les fonctions d'un copieur, d'une imprimante, d'un numériseur et d'un télécopieur en une seule unité qui peut générer des économies sur les coûts d'énergie et des fournitures.
- **Réduisez votre consommation de papier.** Vous réduirez considérablement votre consommation de papier et les coûts connexes grâce à l'impression recto verso automatique (configurations DN). De plus, l'impression N en 1 vous permet d'imprimer plusieurs pages sur une feuille – une option utile lors du partage de présentations.
- **Liberté, sans fil.** Grâce aux fonctionnalités Wi-Fi en option, l'imprimante Phaser 3610 et WorkCentre 3615 sont prêtes à aller travailler partout où elles sont nécessaires.
- **Augmentez votre efficacité.** Des cartouches de toner très grande capacité permettent de passer moins de temps au chargement de fournitures et plus de temps à effectuer le travail.
- **Protégez votre information.** L'impression sécurisée empêche que vos documents sensibles tombent entre de mauvaises mains en demandant aux utilisateurs d'entrer un numéro d'identification personnel à l'appareil pour imprimer des documents.

## Qualité d'impression saisissante

Quel que soit votre type d'activité, la Phaser 3610 et la WorkCentre 3615 produisent des images remarquables.

- **Des détails clairs.** Ajoutez une définition et de la clarté à vos documents avec une résolution d'impression réelle jusqu'à 1 200 x 1 200 ppp. Vos communications imprimées n'ont jamais été si belles.
- **Toner EA Xerox® unique.** Il fond à une température beaucoup plus basse réduisant la consommation d'énergie jusqu'à 20 % et les émissions de CO<sub>2</sub> jusqu'à 35 %, comparativement à un toner classique.



Phaser 3610. Impression.

<sup>1</sup> Lorsque comparé à des produits similaires, au mois de septembre 2013.



## Une boîte à outils de productivité complète en un seul appareil puissant.

Choisissez votre tâche. L'imprimante multifonction WorkCentre® 3615 de Xerox® possède les bons outils pour offrir des performances exceptionnelles, de sorte que vous êtes plus productif et plus efficace tous les jours.



1

Un chargeur automatique de documents recto verso de 60 feuilles numérise les originaux recto verso pour les travaux de copie, de numérisation et de télécopie.

2

La WorkCentre 3615 comprend un écran tactile de 4,3 pouces avec des instructions faciles à comprendre et des écrans d'aide pour faciliter les opérations libre-service.

3

Un port USB facilement accessible permet aux utilisateurs d'imprimer ou de numériser rapidement à partir de n'importe quel périphérique de stockage USB standard.

4

Bac de sortie de 250 feuilles avec capteur de bac plein.

5

Magasin multiformat de 150 feuilles prenant en charge les formats de supports de 3 x 5 po à 8,5 x 14 po (de 76 x 127 mm à 216 x 356 mm).

6

Avec le magasin de 550 feuilles, la capacité papier standard de la WorkCentre 3615 s'élève à 700 feuilles.

7

Jusqu'à trois magasins optionnels de 550 feuilles augmentent la capacité papier totale à 2 350 feuilles.

8

Le support en option permet le stockage des cartouches de toner, papier et autres fournitures.

9

Placez l'imprimante Phaser 3610 ou WorkCentre 3615 partout où vous en avez besoin avec l'adaptateur de réseau sans fil.

**WorkCentre 3615.** Impression. Copie. Numérisation. Télécopie. Courriel.

Fiche technique		Phaser® 3610N de Xerox®	Phaser 3610DN	WorkCentre® 3615DN de Xerox®
Vitesse		Jusqu'à 47 ppm 8,5 x 11 po/jusqu'à 45 ppm A4		
Cycle de service		Jusqu'à 110 000 pages/mois <sup>1</sup>		
Processeur/mémoire		400 MHz/512 Mo		525 MHz/1 Go
Connectivité		Ethernet 10/100/1000 Base-T, impression directe à haute vitesse USB 2.0, Wi-Fi en option (avec adaptateur réseau sans fil de Xerox®)		
<b>Impression et copie</b> Résolution		Jusqu'à 1 200 x 1 200 ppp		<b>Impression</b> : jusqu'à 1 200 x 1 200 ppp; <b>Copie</b> : jusqu'à 600 x 600 ppp
Délai de sortie de la première page		6,5 secondes		<b>Impression</b> : 6,5 secondes; <b>Copie</b> : 8,5 secondes
Langages de description de page		Émulations PCL® 5e et 6, émulation PostScript® 3 <sup>MC</sup> , émulation PDF		
Fonctions d'impression		Impression de brochures, mise à l'échelle, ajuster à la page, filigranes, format de page personnalisé, N en 1, mode économie de toner, impression sécurisée, assemblage, impression à partir d'un dispositif à mémoire USB <sup>2</sup>		
Impression mobile		AirPrint <sup>MC</sup> d'Apple, PrintBack de Xerox®		
<b>Numérisation</b> Vitesse		S. O.		Jusqu'à 40 images par minute (ipm)
Destinations		S. O.		Numérisation TWIN/WIA par l'intermédiaire d'USB ou du réseau, numérisation vers ordinateur au moyen de SMB, numérisation vers serveur au moyen de FTP, Numérisation vers courrier électronique avec prise en charge LDAP, numérisation vers périphérique mémoire USB, numérisation WSD
Fonctions				Formats de fichiers JPEG/TIFF/TIFF multipage/PDF, carnet d'adresses (jusqu'à 100 adresses de courriel, jusqu'à 10 adresses de groupe de courriel), gestionnaire de numérisation express, Scan to PC Desktop® SE Small Business Édition de Xerox® (1 licence), numérisation vers carnet d'adresses réseau (jusqu'à 32 destinations)
<b>Télécopie</b> Fonctions de télécopie		S. O.		Compression MH/MR/MMR/JBIG, prévention de la publicité-rebut, détection de sonnerie distincte, retransmission de télécopie vers un télécopieur, courriel et serveur avec/sans impression locale, interrogation, envoi différé (jusqu'à 24 heures), diffusion (jusqu'à 200 destinations), carnet d'adresses de télécopie (jusqu'à 200 numéros de composition abrégée), Réception sécurisée
Fonctions de télécopie réseau				Envoi différé (jusqu'à 24 heures), diffusion (jusqu'à 30 destinations), zoom, ajustement automatique au format, rotation, N en 1, filigrane, Carnet d'adresses (jusqu'à 500 numéros de composition abrégée, jusqu'à 500 numéros de groupe de composition, carnet d'adresses sur PC)
<b>Sécurité</b> Standard		HTTPS sécurisé (SSL, LDAP sécurisé), IPsec, authentification 802.1X, authentification réseau, IPv6, SNMPv3, filtrage IP, impression sécurisée, réception sécurisée		
<b>Alimentation</b> Standard		S. O.		<b>Chargeur automatique de documents recto verso (CADRV)</b> : 60 feuilles; Formats personnalisés : 5,5 x 5,5 po (140 x 140 mm) à 8,5 x 14 po (216 x 356 mm)
				<b>Magasin multiformat</b> : jusqu'à 150 feuilles; Formats personnalisés : de 3 x 5 po à 8,5 x 14 po/de 76 x 127 mm à 216 x 356 mm
				<b>Magasin 1</b> : jusqu'à 550 feuilles; Formats personnalisés : de 5,8 x 8,3 po à 8,5 x 14 po/de 148 x 21,08 cm à 216 x 356 mm
	En option			<b>3 magasins supplémentaires</b> : jusqu'à 550 feuilles chacun; Formats personnalisés : de 5,8 x 8,3 po à 8,5 x 14 po/de 148 x 21,08 cm à 216 x 356 mm
Capacité totale (standard/max)		700 feuilles/2 350 feuilles		
<b>Sortie papier</b>		250 feuilles		
Sortie recto verso automatique		S. O.	Standard	
<b>Garantie</b>		Garantie sur place d'un an, obtenez la couverture du service gratuite avec eConcierge® de Xerox, Garantie de satisfaction totale de Xerox®		

<sup>1</sup> Capacité maximale prévue sur un mois. Prise en charge non prévue sur une base régulière; <sup>2</sup> Disponible sur la WorkCentre 3615 seulement; <sup>3</sup> Ligne téléphonique analogique requise

#### Gestion de l'appareil

Services Internet CentreWare® de Xerox®, CentreWare® Web, alertes par courriel, Bonjour d'Apple®

#### Pilotes d'imprimante

Microsoft® Windows® XP et ultérieur, 2003 Server et ultérieur; Mac OS® 10.5 et ultérieur; Red Hat® Enterprise 4, 5; Fedora® Core 14–16; SUSE® 11, 12, IBM® AIX-5®; HP-UX® 11, 11i; Solaris® 9, 10; Ubuntu®, pilote Global Print® de Xerox®, pilote Mobile Express® de Xerox®

#### Polices

136 polices PostScript; 93 polices PCL

#### Alimentation

Chargeur automatique de documents recto verso : Recto : Papier bond de 13 à 32 lb (50 à 125 g/m<sup>2</sup>) (recto verso) : Papier bond de 13 à 32 lb (50 à 125 g/m<sup>2</sup>); Magasin multiformat : de 16 lb bond à 80 lb couverture (60 à 216 g/m<sup>2</sup>); Magasin 1 : de 16 lb bond à 80 lb couverture (60 à 216 g/m<sup>2</sup>); 3 magasins supplémentaires (en option) : De 16 lb bond à 80 lb couverture/de 60 à 216 g/m<sup>2</sup>

#### Types de supports

Papier ordinaire, ordinaire épais, papier carte, léger/lourd, surface rugueuse, étiquettes, enveloppes, avec en-tête, perforé

#### Conditions ambiantes

Température : de 59° à 82° F/15° à 28° C; Humidité : de 20 à 70 %; Niveaux sonores : à l'impression : 7,48 B(A); En attente : 5,3 B(A); Niveaux sonores : à l'impression : 56,0 dB(A), en attente : 30 dB(A); Réchauffage (à partir du mode économie d'énergie – IU disponible) : <20 secondes; Réchauffage (à partir du mode économie d'énergie (première page imprimée)) : < 20 s

Pour plus de renseignements, appelez le **1 800 275-XEROX** ou visitez notre site Web [www.xerox.com/office](http://www.xerox.com/office)

© 2013 Xerox Corporation. Tous droits réservés. Xerox®, Xerox et le Dessin®, CentreWare®, pilote Global Print®, pilote Mobile Express®, Phaser®, Scan to PC Desktop®, WorkCentre® et eConcierge® sont des marques de commerce de Xerox Corporation aux États-Unis et (ou) dans d'autres pays. En sa qualité de partenaire ENERGY STAR®, Xerox Corporation affirme que ce produit répond aux normes d'économie d'énergie ENERGY STAR (configurations DN). ENERGY STAR et le logo ENERGY STAR sont des marques déposées aux États-Unis. Les renseignements dans la présente brochure peuvent changer sans préavis. 9/13 BR6697

#### Alimentation électrique

Alimentation : 110–127 VCA, 50/60 Hz, 11A ou 220–240 VCA, 50/60 Hz, 6A; Phaser 3610 : Impression en continu : 686 watts; Mode prêt (en attente) : 52 watts; Mode économie d'énergie (veille) : 2 watts; WorkCentre 3615 : Impression en continu : 698 watts; Mode prêt (en attente) : 59 watts; Mode économie d'énergie (veille) : 4 watts

#### Dimensions (L x P x H)

3 610N/DN : 15,5 x 16,8 x 12,4 po/393 x 426 x 315 mm; Poids : 28,7 lb/13 kg; 3615 : 19,5 x 19,4 x 21,6 po/495 x 492 x 549 mm; Poids : 47,4 lb/ 21,5 kg

#### Homologations

UL 60950-1:2007/CSA 60950-1-07+A1:2011, FDA/CDRH – Produit laser Classe 1, FCC Partie 15 Classe A, Canada ICES-003, Classe A, marque CE, Directive de basse tension 2006/95/EC, EN 60950-1, 1<sup>ère</sup> Édition, EN 60825-1 – Produit laser Classe 1, Directive EMC 2004/108/EC, EN 55022, Classe B, Directive RoHS 2011/65/EU, Directive WEEE 2002/96/EC, conforme à la norme ENERGY STAR® (configuration 3610DN et WorkCentre 3615), Prêt pour Citrix, Blue Angel

#### Ce que la boîte contient

- Imprimante Phaser 3610 ou imprimante multifonction WorkCentre 3615
- Cartouche de toner (rendement de 5 900 pages\*)
- Cartouche tambour
- Guide d'installation rapide, Guide de référence rapide, CD de pilote, CD de documentation (Guide utilisateur, Guide de l'administrateur système)
- Cordon d'alimentation
- Cordon pour télécopieur (WorkCentre 3615)

#### Programme de recyclage de fournitures/consommables

Les fournitures pour la WorkCentre 3610 et la WorkCentre 3615 font partie du programme de recyclage de fournitures de l'Alliance pour un monde vert. Pour plus d'informations sur l'Alliance pour un monde vert visitez [www.xerox.com/gwa](http://www.xerox.com/gwa).

#### Fournitures

Cartouche de toner capacité standard : 5 900 pages*	106R02720
Cartouche de toner grande capacité : 14 100 pages*	106R02722
Cartouche de toner grande capacité : 25 300 pages*	106R02731
Cartouche tambour : 85 000 pages	113R00773

#### Options

Magasin de 550 feuilles	497K13630
Trousse de productivité	497K13650
RAM de 512 Mo (Phaser 3610)	497K13640
Support	497K13660
Adaptateur réseau sans fil	097S04409

\* Rendement moyen de pages standards. Rendement conformément à ISO/IEC 19752. Le rendement varie selon l'image, la couverture et le mode d'impression.

